

Harmony

The Bimonthly Newsletter of the Department of English, MGCUB

Chief Patron

Prof. Sanjeev Kr. Sharma Vice-Chancellor

Patron

Prof. G. Gopal Reddy Pro Vice-Chancellor

Supervision

Dr. Bimlesh Kr. Singh Head, Department of English

Editor & Layout Designer Mahima Kashyap

Sub-Editor Ritesh Kr. Singh

Advisory Committee

Rahul Mishra Jayant Tomar Aakash Pandey Jyotsna Priyam Ujjwal Kumar

Inside this issue:

Message—Hon'ble VC	2
Message—Faculty	3
Editorial	5
Bapu and Literature	6
Meditation Upon Death	6
The Issue of Migration	7
How far is the Freedom	9
Invigilating an exam	10
Deliverance	10
Torchbearer	11
No Separate Destiny	12
The Reflection of Life	12
Bitter Truth	12
लकीरें	13
हिंदी हैं हम!	13
ई दुनिया भइलऽ बनावटी	14
जय मिथिला	14
AlumniSpeak	15
From the Campus	16
Book Review	19

ISSUE 1

AUGUST-SEPTEMBER 2021

Harmony—The English Literary Society

"Every thought that we put into the world affects it. contribute to the harmonious Think love, think peace, think harmony".

frequent opportunities for self-performance. As bound to any limit. the name suggests, the literary society is meant to

development of the Department of English and its constituent parts through curricular, extra-Indian values celebrate diversity and harmonise curricular, and performative activities like diverse cultures, traditions, language, ideology, symposium, debate, celebrations, play, poetic perspectives, customs, and anything different. recitations, Fine arts & crafts, and other creative Mahatma Gandhi Central University, Motihari activities. Harmony will carry out departmental follows the same notion of Indian values and academic, literary, cultural, and creative activities enriches them through dynamic and holistic and it will also provide documentation. In order to education along with life-ready skills. The preserve the cardinal moments and to raise the formation of the English Department's Literary cause of humanity, Harmony is coming up with the Society "Harmony" is an addition to the vision of bi-monthly Newsletter; it will inform us with both Apart from the academic on-campus and off-campus news and activities. It excellence, intellectual and creative development will also feature the celebrated and budding works is equally important for a successful life. The and opinions from the world of academia, literary society will act as a catalyst in this regard. literature, art & culture, science & technology, and The main purpose of the literary society is to other disciplines, nationally and internationally. promote and foster the creative potentials of the This Newsletter is not just the face of the students and scholars by providing occasional and department but it is the voice of the time, not

(Ritesh Kr. Singh)

Memory Lane



Attention, please!

Under the aegis of Azadi ka Amrit Mahotsav, the Department of English is going to organise a special online lecture on "Indian Aesthetics" by Prof. Shrawan Kumar Sharma, Head, Department of English, Gurukula Kangri University, Haridwar, in the first week of October.

Message from the Hon'ble Vice-Chancellor



Greetings to the team Harmony!!!

It is extremely endearing to take note of the arrival of the maiden issue of *Harmony*, a bimonthly Newsletter from the Department of English, Mahatma Gandhi Central University. The Newsletter is a testament of our relentless pursuit of the academic and creative excellence in the backdrop of despair and gloom borne out of the rampaging COVID-19 and hence is nothing short of ordinary. The Newsletter is expected to serve as the inflexion point and meridian of seamless creative endeavours culminating into academic and creative prosperity. I am expecting a deep-diving exploration of the issues pertaining to the academia, literature, arts, culture and society, science and technology, and other issues of national and international significance.

I appreciate the efforts of the faculty members of the Department of English and particularly the students and scholars of the Department of English for bringing out this issue of Harmony.

I wish the Newsletter many more years of superbly crafted and supremely insightful articles resplendent with piercing insight into the contemporary issues.

I wish you all an enjoyable, enriching, and immensely educating reading experience.

With bountiful gracious gratitude and best wishes for its unbridled success!!!

[Prof. Sanjeev Kumar Sharma]

Vice-Chancellor Mahatma Gandhi Central University Motihari [Bihar]

Messages-Faculty



Heartiest Felicitations on the release of the inaugural 'NEWSLETTER' by 'HARMONY' - a newly formed literary society of the Department of English, MGCUB! Congratulations to all the Office bearers of the club!

Thanks to the sustained motivation of the HVC Sir, the students of English Department rose to the occasion and proved their organisational mettle by establishing a new art & cultural club. Shakespeare would say,' What is in name?', but then the name HARMONY signifies the spirit of the club. Through this platform, they wish to communicate their solidarity, fraternity, humanity and the unfailing sense of belonging to the whole society. The central thrust of the society is to express their commitment towards strengthening the fellow- feelings and dedication to the human values which may ensure a moderate, resilient and positive approach to life. In the post- Pandemic scenario, the harmony between mind and body, nature and culture, religion and politics will help mankind to restore essential beauty of life by reviving what's perennial in man. Hence, the club isn't for club's sake merely. It's got some holy mission behind it. The society, it's hoped, will organise various creative activities (written, oral and performative) to enable the students and Faculties to receive a timely antidote for the mental and spiritual fulfilment. That the club has commenced with the inaugural issue of the, NEWSLETTER as a true mirror of the Department and campus speaks high of its vision and mission. It seems that the initial sapling of the club will undergo gigantic proportions in coming future and prove its true worth in shaping up the character and personality of our budding young talents. I really feel spontaneous outburst of some poetic lines:

> The delicate clash of humour Comprising the matrix of life, Both good and ills form fervour Calling for symphony in strife.

> Some call it dark, some bright Some harbour escapist stance, Some labour compartment tight Some swayed by gaiety's glance.

Call it by any name whatsoever, It's beauteous bounty goes on; Suggesting the pristine vesture Of harmony between body & brain.



Dr. Umesh Patra Assistant Professor Department of English

Ours is a time of dissensus. It's the time of multiplicity of views, parallel conversations, and often contradictory theories about the self

and the world. At this time, I look at the prospect of a literary society curated primarily by the students of the Department of English, Mahatma Gandhi Central University with hope and anticipation. I appreciate the efforts by the students to bring such a society into existence, I hope that their enthusiasm lasts through semester after semester. Paths will diverge, new ideas will come. I hope this society will incorporate the changes that any such endeavour is bound to witness in due course of time. Particularly, the choice of the word 'Harmony', I believe, is apt for such an enterprise. I hope they publish their musings, creative works, if possible, research works, through periodicals they themselves will edit. I wish all the stakeholders the best of luck.

Mr. Balande Chandoba Narsing Assistant Professor Department of English

I am gratified to know that The Literary Society, Department of English, MGCU is coming up with the first issue of the newsletter *Harmony*. I appreciate the commendable efforts put forth by the team of The Literary Society that has envisioned for such a newsletter which will provide the platform to the students, scholars and faculty members not only to write, share and display their ideas and creative talents but also recounting the events from the past that deserve to be penned down. I wish the team *Harmony* and all the students who have been involved in bringing out this newsletter for their greater success and career ahead.

The Art of Writing, Aesthetics, and Harmony

Dr. Kalyani Hazri Assistant Professor, Department of English



There is a smart, witty, beautiful woman out there. But she is also very haughty. There is something in the way she carries her that one just cannot easily disengage with!

Today is different. She is in mood. Wants a night-out.

Decided to visit Liquid Dicso nightclub. She chose the brown net dress that covered, but, of course, not all.

Now, she wants someone to light her cig.

Will you light it for her?

Just for once, may be?

It's just about sparking up. Nothing moral/immoral about it.

And yet, not all will feel inspired to lit it because some of you might like to change the setting a bit.

What if she wears white instead of brown?

Or maybe Red? Light blue?

Some would wish her to be little boyish. Some would like her to go elsewhere instead of a gaudy club with as disgusting a name as Liquid Disco. Some would wish her to be more assertive in spirit. And so on.

Now let's change positions. You are not a reader who has an individual taste, but writer who has been given the task of writing the above story.

How will you arrange the setting in order to make it a story for all? Who is this woman whom all dearly love? What is this cigarette that allures all? What could be the value of the color of her dress? What could such things stand for? You have to think!

Let me now change a few words in the above story and read the difference:

There is a smart, witty, beautiful woman out there. But she is also very distant. There is something in the way she carries her that one just cannot easily disengage with!

Today is different. She seems to be in mood.

She appeared in Liquid Dicso nightclub in a brown net dress that covered, but, not all.

Now, she is looking for someone to light her cig.

Will you light it for her?

Here, we added few elements of surprise and suggestiveness that provide scope for larger perspectives to come in without ignoring the specific.

The way of an artist is the way of metaphors, symbols, images that can't help to touch the specific but, nonetheless, must hint towards the universal that engages all. Art is that which leads to the universal.

Harmony is a beautiful name! I congratulate all who are fortunate to be the founding members of this promising club. I am glad that it came from English department as it should have. For quite a long time we had felt the need for a platform through which we can give outer expression to our artistic spirits in myriad forms of cultural and academic activities. Art is such a magnificent thing. Artistic spirt when spreads over the political-social-economic, it takes them all towards something higher, universal. So, to say, it beautifies everything. The name Harmony has that kind of beauty: harmony happens when we can rise above our individualities; not ignoring the individual but taking it along towards the greater!

So, in the spirit of this club, I envisage various activities that we will engage with in times to come. While a progeny of English department, it has to take up the growing-pain by shattering its own departmental limits and approaching others and going higher and higher. When all of us will engage in any of its activities, we will always keep this spirit in mind. We might start with our individual takes but will have to let the passion settle down in a peaceful ground to see the art, the music, the love come out. And that will be the definitive source of beauty in things that Harmony will take under its purview.

With all my warmth and good wishes.

"with an eye made quiet by the power Of harmony, and the deep power of joy; We see into the life of things."

William Wordsworth, 'Tintern Abbey'

Gearing Up for a Daring Venture!

Safe, shallow dive gives pleasure, But it takes a daring dive in the depths To discover the precious pearls!



The preparations for our intra-college fest, *Exsurge*, were going on in full swing. I had a project in mind too: a modern adaptation of Marlowe's *Doctor Faustus*. The choice of a modern adaptation was not made out of interest or innovation, but due to the lack of resources and in order to minimise expenditure. So my Doctor Faustus would dress up in a formal suit and necktie, the evil in dark and the good angel in the light-themed formal attire. The willingness to participate was all that mattered. Being in the second year of my graduation didn't put me in a reliable position either. You were no more the fresher who could mess up everything and still be purged of all the mistakes. Nor were you the senior-most, confident and experienced in handling critical situations. The second year students are only trusted with one responsibility, that too towards the end of the session - to organise a farewell for the outgoing batch! Besides, I was a linguistic and ethnic minority, and despite a year's stay nothing more than a 'newcomer'. The community and linguistic ties have a pivotal role in facilitating communication and camaraderie. At times like that, there are very few who venture on a less trodden path with you. Naturally, we had plenty suggestions but very few coming onboard for action. Except determination, a strong will and very few friends, I didn't have anything else to cling to. Glad those friends were there and our short play, highly modified to fit in the time limit and limited to only theocentric interpretation, grabbed the most 'coveted' position.

That was in August, 2014 and today, seven years later, I wonder if I still have the vigour and gusto of that young girl in me. When the Harmony team first discussed the idea of bringing out a newsletter, I confess, anticipations accompanied the idea like a shadow and determination stood wavering. The beginning is actually not difficult. A good idea is a great stirrer. It is enough to stir us to action. In the beginning, zeal and will can push people beyond their limits and they tend to do more than they are capable of. Well, how does a sprinter begin his run? He puts his entire effort in the beginning. The race gains the momentum the moment it begins. But does a sprinter's strategy help a marathoner? It would rather prove fatal. Unlike a short-term project, the newsletter does not begin and end right away after its publication. The periodical continuation is a challenge and had it not been for the keenness and resolve of the entire team, the first issue would not have materialised.

A project like this can be thought of only in a vibrant academic ambience. The team is really thankful to the Hon'ble Vice-Chancellor for encouraging and supporting our academic pursuits. The consistent support of Dr. Bimlesh Kr. Singh, Head, Department of English, has a very crucial role in making this plan see the light of day. The entire team is grateful to him. Much thanks to the faculty members, who consistently motivated us, took an effort to send their good wishes and also contributed through their write-ups. I personally feel that my gratitude is due to my associates and friends, Ritesh K. Singh and Rahul Kumar, who have borne with my finickiness and botherations patiently. I thank the entire advisory committee for their contributions in the form of valuable ideas and writings.

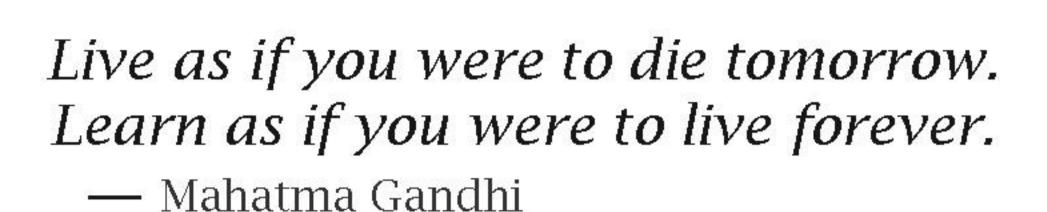
The attempts have been made to assimilate various expressions harmoniously. Apart from a section dedicated to showcase the vibrant campus life, the 'Ruminations' allows for reflections and analysis, 'Musings' for thoughts and creativity, 'AlumniSpeak' provides a hope for reconnecting, 'Book Review' can be seen as a reading recommendation and '*Matribhasha*' is meant to impart a sense of belongingness. The way forward is challenging but the team is determined to take "a daring dive in the depths" and continue the search for pearls! The appreciations, encouragements and valuable feedback are our pearls. So we give ourselves and all the readers the first issue of *Harmony*!

With warm regards,

A learner and your friend, Mahima

Bapu and Literature

Jayant Tomar Ph. D. Research Scholar Department of English



and non-violence achieving the destination of that a life of a labour is the life worth living. Independent India.

Bapu, who was known for his rhetorical and and he regarded the Gita as a storehouse for the philosophical skills was majorly influenced by the knowledge of Truth. The Gita also became a guide literature as he believed that literature is a bridge for him in his moments of gloom. It became which directly makes path to the soul. He was Gandhi's lifelong companion and guide, especially influenced by various writers like Leo Tolstoy, John the last eighteen verses of the second chapter of the Ruskin and Henry David Thoreau. Gandhiji has said Gita. Gandhiji derived the lessons of selfless action himself.

Gandhiji.

translate Tolstoy's essay 'A Letter to a Hindu' which alive.

highlights the point that colonisers can only be overthrown by using love as a weapon through passive resistance. Both Tolstoy and Gandhiji had same philosophies and interest levels as they both preached non-violence. Both of them were not mere philosophers, but teachers of humanity who endeavoured hard to practice what they preached. Gandhiji described himself as Tolstoy's disciple in his letters to Tolstoy.

Gandhiji himself termed John Ruskin's book *Unto* A man with a thin physique but a focused and This Last as "the magic spell". The book influenced courageous vision, who became the root for the free Gandhiji so much that he paraphrased it into India. A man without weapons but with a powerful Gujarati as Sarvodaya (The welfare of all). He learnt silent philosophy which proved to be a nuclear from the book that the good of the individual is weapon against the colonisers. A man with a staff in contained in the welfare of all. All have the same his hand who started walking on the path of honesty right of earning their livelihood by doing their work,

The Gita made a deep impression on Bapu's mind or duty from the Gita.

"Three moderns have left a deep impress on my life Mahatma Gandhi's own literary works like Hind and captivated me. Raychand Bhai by his living Swaraj and The Story of My Experiments with Truth contact; Tolstoy by his book, *The Kingdom of God is* are serving as guides and path bearers for many in within You; and Ruskin by his Unto This Last. today's time. It can be seen that a man who is well According to Bhikhu Parekh, three books that known worldwide for his humanitarian preaching is influenced Gandhiji most in South Africa himself influenced by some masterpieces of were Walter Salter's Ethical Religion, Henry David Literature thereby foreshadowing the importance of Thoreau's On the Duty of Civil Disobedience, and Leo literature in building up of a person's aura. Once Tolstoy's The Kingdom of God Is Within You. Besides Mahatma Gandhi was influenced by literature and these three personalities, Gopal Krishna Gokhale was inspired by various philosophies that he read. and the scriptures, the Gita and the Bible have and now present generation is reading his proved to be lifelong source of inspiration for philosophies through his books. Literature is not only providing entertainment but it is also Gandhiji had prolonged companionship with Leo transferring values from one generation to another Tolstoy which started when he sought permission to thereby making our culture stronger and keeping it

Meditation Upon Death uncertain. Humans' life passes in the quests of "who, why, and how". Science gives its

Ritesh Kumar Singh Ph. D. Research Scholar Department of English

The end is the only reality or illusion for the new beginning. The men and

this world is nothing more than the bundle of questions, created by the idle grand narratives. The end is ultimate and concrete. No one can deny the mortality. But what it is in actuality, the reality or the illusion. Who, why, and how, these three are the most dangerous words that men have invented and when it comes to us and this world, the true power of these three are felt. Suddenly everything falls under the umbrella of doubt. The birth is certain and somewhat controlled; the human being has developed the techniques to understand its phenomenon but the questions of death are still

medicine whereas religion propagates its formula of beliefs and rituals. Men jump from this branch to that branch to get the questions answered. Unfortunately, they go nowhere because everything is incomplete or beyond human cognition. Then another question arises, what is reality -life or death. Birth is one reality whereas life is an illusion. Reality is the cause of illusion or it can be vice-versa. The human brain starts taking shape in the world of unknown reality and develops on the grounds of imagination. And the human brain investigates the ultimate reality of life that is death. Death is the closing note to the imaginary world. All the ultra-virtual things come to the end and the mortals go to their origin. The physical mass of the body loses its status and becomes absolute. According to Hindu philosophy, only the Physical

aspect of the human body decay and the *Atma* or who wants to die? But the romance between death Soul never dies, it keeps changing its energy and life is what makes it the reality. We are going dimensions. Death makes men absolute, is this away from reality by destroying the bridge between true? After death, a man starts living for himself life and death. The core of this damage to reality is only in another dimension of consciousness indeed science but there is something more Though what is beyond death is still a question, but dangerous than it in humans themselves. Is at the same time, one thing is very clear that death individuality making men so-called dead? It is not is absolute and complete in itself but only when the sure if a man taking breath is alive in this energy transformation is complete. The Indian multifaceted world. Now in this age of high concept of *Mukti* goes even further in discussing artificiality and ultra-modern technology, the

life, illusion, reality death, and the death of the death which is called Mukti (salvation). In the Indian religious and philosophical texts there are various ways of attaining *Mukti*. In this world, every phenomenon of nature uncertain. It varies every single second; a living entity becomes the past in the next flash. The way of leaving this world is also not certain. It too varies and puzzles men. A question arises that how many deaths are there. Even the so -called creator of the universe does not know the answer. I don't know who I am, why I am, am I alive or one who is reading this is alive, in the current space of time; the answer may be yes technically but is it a reality? This world itself

universe is struggling to find its real identity and in makes death, it is just an illusion that seems real this quest, whole life goes into doubts and for a moment but as per the Hindu philosophy the questions. The modern and post-modern theories soul never dies, the un-natural death can stop the are making it even more complex and hard. Every energy transformations, but it keeps on revolving in person has their justifications for right and wrong. and around the universe until or unless it completes The recent trend shows that nothing bothers us the prescribed time. The soul bears the torment of more than death but wait until or unless it directly the body even after death. In the original sense, visits. Today what we have done to this world is the romanticising death is to make every day count; live worst ever since its creation, at a time when science it to the fullest, and perform the duties according to seems to control everything and anything against it your dharma to attain the Mukti or salvation. Even if are just bluffs. But the question is not that we are we subtract the religious side of the very aspect, dying like the thirsty flies but the question is this, is romanticising death is nothing but to live the life in death our very own creation? Well yeah obviously replete; leaving the illusion to reality. death is not our creation and why it will be, after all,

general definition of being alive differs from man to man. The renaissance once gave a new direction to man to redefine everything around him or her. Men kept themselves in the centre and everything becomes a subject of men but unfortunately, the renaissance never taught us to balance the centre when it shakes. Individualism or any other '-ism' are taking us away from the experience of reality which is nothing but the submergence in nature. Now, what is this so-called romanticising death? Is it hanging, slitting, shooting, or taking one's own life through other media and embracing it before the natural time? No, this is the illusion that stopping a body from breathing or is idle. The best creation of the Credit: Shrabani Chatterjee halting the pumping of the blood



The issue of Migration and Identity after Partition

The dissolution of the British Raj in 1947 was marked by one of the most traumatic events in the history of the Indian subcontinent, the Partition. "The largest mass migration in history" was marked the picture and what eventually by the movement of millions of people across the existed was India and Pakistan as we newly created borders of India and Pakistan and the know now. physical terms. 'Hindustan' was no longer there in events of the formation of this territorial construct

Jyotsna Priyam MA English (II Year)

brutal slaughter of many. It was similar to the The population exchange was a central feature of sudden uprooting of someone from their life the emergence of India as a "nation" (though it source, all that defined them and all that they lived doesn't fit into any available definitions of the for. 'Hindustan' was stabbed to ultimate unrest in same!), one that is inescapable. Hence, the national psychological terms and was literally fragmented in identities in India are expected to be inspired by the

Issue 1

and the resultant trauma of violence that unleashed. literary realm. Certain literary personalities who The idea of identity became problematic during the bore the brunt of Partition in their personal lives Partition as the people on both sides suffered from have portrayed the resultant trauma in their works identity crises. The subcontinent was hastily spilt with all its gravity. Take for instance, the short into Hindu majority in India and Muslim majority in story, 'Toba Tek Singh' by Sa'adat Hasan Manto. In Pakistan. Communities that had lived together for the story, the lunatic Bishan Singh amidst all the

centuries erupted into violence. Millions of Hindus and Sikhs fled to India, as Muslims rushed in the opposite direction.

Yet, with the stroke of the cartographer's pen, got to know that families and communities found that virtually overnight, they had become religious minorities who now lived on the wrong side of the new border. Atrocities were committed by both sides. Ordinary people bore the brunt of this

violence. They were attacked and killed in

speculations

about India-Pak division, found perplexed, constantly trying figure out his where ancestral village expected be, within the boundaries of

which one of the two nations.

Another important observation to be made vis-à-vis the Partition violence was the gendered nature of the conflict between Hindus and Muslims. The identity of a woman has always been found to have a male figure as the pivot. Man has always remained the site of absolute values while the woman is the Other on whom values are inscribed. This structure turns the female body into a site of negotiation in case of national conflicts. They became the helpless victims of violence and molestation. "It is estimated their homes and neighbourhood while travelling in that during the partition between 75,000 and convoys via train and foot across the border. The 100,000 women were kidnapped and raped." There populations of entire villages were executed, and is valid documentation available regarding all their

of hatred and brutality, but in many cases it was the time of the Partition unleashed a trauma, so difficult to handle that those who went through it If we draw our attention towards different could never really come to terms with it. Majority of statements given by people who have suffered that the survivors were left with nothing when they veracious suffering, we will get to know about the arrived at the places which the government had mindset of these people. Here follows a statement declared as "home" for them albeit they could never

More than seventy years on, the two nations are still "Life in that village was very good and I started grappling with the consequences of this seismic



corpses lined on the roadsides. This unimaginable suffering and struggle for existence. violence was not simply a spontaneous expression Conclusively, the mass migration that happened at planned and organized.

by a survivor of the brutal violence that unleashed get over the "home" that they left behind. during that fateful event:

missing all that, I started to dream about it". The event in 1947. From the ongoing conflicts at the pangs of separation can be fairly felt in this Indo-Pakistan border, to unresolved questions about remembrance of his village which he identified as the place of religious minorities within both his "home" and which was snatched away overnight. countries, to the traumatic memories of violence This crisis serves as a constant in the accounts that shaped the origins of both nations, the Indian dealing with the reminiscences of Partition in the subcontinent remains marked by that fateful time.

- Ralph Waldo Emerson's poem 'Brahma', written in 1856, bespeaks Oriental influence on American transcendentalists. The central speaker of the poem is Brahma Himself.
- Two authors who declined the Nobel Prize in Literature are: Boris Pasternak (in 1958), and Jean Paul Sartre (in 1964).

Independence Day Special

How Far is the Freedom to Trifle with 'Freedom' Legitimate?



Mahima Kashyap Ph.D. Research Scholar Department of English

The changes with context and time. A rallying cry for mythical entity), dressed in the garb of a feared united people nationwide in the resistance against increasing phobia against a minority community 'Azadi!' with communal shades brought two are addressed unselectively across the nations. decades-long bloodshed in Jammu and Kashmir. The day we celebrated our 75th Independence Day, a neighbouring country fell to the infamous terrorist organisation who now rules Afghanistan as a government, deriving its legitimacy not from other peoples of the world but, perhaps, to some extent, from a section of its own people. The entire world was taken aback and stood horror-stuck at the swiftness with which the Taliban took over Afghanistan. It is like deluding oneself to believe in a modern or liberal version of the Taliban. The National Resistance Force, a group of 'freedom' fighters' comprising mainly Tajiks, re-emerge in the Panjshir valley resisting against the oppressive regime of the Taliban and are fighting against them in order to restore democracy. Though the National Resistance was (and to some extent still is) seen as the last hope, the fact that they have their own interests at the heart of the alleged freedom struggle cannot be denied. Any hasty conclusion in this regard is symptomatic of turning a blind eye towards the long history of communal conflicts in Afghanistan. What is today known as the Taliban was once the group of fighters, known as Hekmatyar faction, who resisted against the Soviets for the independence of Afghanistan. So what actually went amiss in the conceptualisation of the idea of 'freedom' for the flag-bearers of 'Azadi' in Kashmir who opposed their own national flag and the Islamist terrorist organisation who have imposed a flag against the will of the majority?

Apart from witnessing a paradigm shift in the world geopolitics, more than half of the August and September was occupied by another conflict in academia, raising an unprecedented situation - can excessive freedom lead to a humanitarian crisis? The most trending word in the first half of September in politics and academia was undoubtedly 'dismantling'. An aggressive "Dismantling Jihad" discourse followed nonsensical global enterprise, namely "Dismantling Hindutva", by academicians-turned-Global propagandists and was, surprisingly, organised in America on an unforgettable date - 9/11. If

'Hindutva' enjoys any credential in India, it is a constitutionally unacknowledged prominence in this secular and democratic nation and is grounded on the fact that the majority are, to derive from Tharoorian logic, 'born' Hindu. But "Global implication of freedom Hindutva" is undoubtedly a myth (let's assume, a independence emerging from communities, villages villain 'terrorism', thus, persuading people to join and towns, motivated the common masses and forces to obliterate it. If the concerns related to the British imperialists. Another movement for are real, it is very well expected that the concerns

> The right to liberty that we cherish, can also become a tool of oppression if it encroaches upon the rights and freedom of another individual. A very pertinent question emerges in relation to the crisis that the most alluring ideology, liberalism, is facing. In the past decade, the world has seen liberalism waning. Liberalism, anyway, always had its share of accusations. It has, at times, flourished on the crutches of other ideologies like Communism. However, most of the democracies of the world who treasured liberalism have (or had in the past decade) a democratically elected conservative government. And rather than labelling everyone an idiot, in the times when label and abuses are handier than ever, it becomes imperative to introspect and approach the stance of liberalism differently.

> Selectivity and biasness characterise most of the ideological adherents. The freedom which some celebrate is often persecuted in the name of freedom. When Rabindranath Tagore's Gora associates steadfastly to his religion, he doesn't overlook the vices in the society and wants to eliminate them as much as his liberal and learned friend, Binoy, does. His priority, however, remains an independent country, devoid of foreign influence. To address and stand against the prevailing injustices in our nation is not just a duty of a responsible citizen but also a moral obligation. But to bring up an analogy between a democratically elected government and a tyrannical self-proclaimed government of terrorists is only an act of aggravation. It is not an inadvertent act of a political naive but bespeaks an obnoxious power play which feeds on innocents for self-gratification. Power is addictive and so is freedom. The quest for power makes the best do the worst. It misguides. The quest for freedom needs resilience and time. But it eventually liberates.





Invigilating an Exam on Theatre of Absurd

Dr. Umesh Patra Assistant Professor Department of English

How does it matter if that perky backbencher craning his neck and twisting his eyes could peep the answer of a multiple-choice question in the mid-term exam on the theatre of absurd?

I wonder what answers will he find? Can he substantiate in 300 words the purpose of mankind?

Can he get the address of Godot?

Or sketch the character of a cockroach? Or chase six rhinoceroses in search of a human?

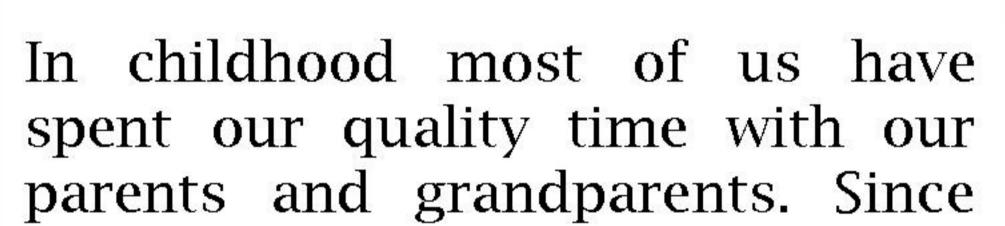
How does it matter if he gets more marks
Than what I think he deserves?
Am I the upholder of justice,
assigned with duty
to keep the scales in perfect balance?
Me, an invigilator,
am I the omniscient god?
Distributing evenly punishment and rewards?
Should I banish the mal-practitioner for his sin?
And force him like Sisyphus to carry the boulder
to the cliff

Expecting obedience like a vengeful god Whom all shall abide, I sit quietly keeping my rod of justice aside. And wait for the syrupy tea to arrive Mid-way during the examination.

For yet another academic session?

Deliverance

Richa Kumari MA English (II Year)



childhood I have been very close to mom so in that way, I have heard many anecdotes. One of the finest things about any mom is that she wants her daughter to be strong enough so that she is able to tackle her problems bravely. I didn't know that I was being taught unconsciously through her encouraging stories.

One night Mom narrated:

A ten-year-old boy named Mahesh and a nine-year-old girl named Shalini lived in a village name Yajuar. On a Sunday afternoon, Shalini and her friends went to play in the nearby garden of her



village where she found Mahesh and his friends already playing. As boys saw girls, they commented except Mahesh. Shalini felt humiliated and went straightway to her Mom and asked angrily, 'If boys can play outside, why can't girls?' It was a feminist idea and her mother had no answer to this particular question. She simply said, "Why are you spending time playing outside? Learn some domestic work. This will help you in future."

After some time Shalini and her friends again went to the garden but this time Shalini saw some ripped mangoes and decided to pluck a few of them but she had no idea that Mahesh is appointed as the in-charge of the fruits and was taking care of them in order to prevent passersby and young children from plucking them. When she attempted to throw a stone to pluck, he stopped her politely. This time she lost her patience which resulted in a heated argument. In the end, she clenched her fists and ran away. As Shalini loved to narrate everything to her mother, she shared this incident with her. Her mother scolded her badly and immediately ordered her to apologise. Shalini went and apologised to him. Soon both became good friends and began sharing their personal lives. After some time Mahesh's parents decided to send him to the Town for his further education. On the other hand, Shalini's parents began searching for a suitable groom. She became hopeless because there was no one with whom she could share her problems. Time passed by and the day arrived when Shalini was set to get married to a stranger whom she had not even seen once. That stranger was a forty-year-old guy. After marriage, Shalini faced oppression and domestic violence. At the age of twenty-three, she became the mother of three children. A tragedy happened with her when she came to know that her husband has died in a

road accident. She did not know how she would her as a beloved. further spend her life. The biggest challenge was became a full-time sculptor.

heart broke. Secretly he had developed feelings for a reputed businessman of his town.

to arrange meals for her children. She knew one When he was roaming in his village he saw a art and that was making statues. So without beautiful statue of a lady and asked the villagers another thought and driven by her need, she who has sculpted it. In that way he became completely aware of Shalini's situation. He promised himself to meet her once. When he met On the other hand, Mahesh had finished his Shalini after so long, both revealed their love for education and was ready to return to his village. each other. Now Mahesh wanted to marry her and He was so happy that he would be meeting his decided to accept her children. Mahesh knew that friend after such a long period of time. He was it was not going to be easy for him as villagers excited to share some of his secrets with her. would not accept this relationship. Finally, Mahesh When Mahesh returned to his village and came to decided to leave the village and settled in the town know that she was married off a long time ago, his with Shalini and her three children. Mahesh is now

Torchbearer

Ujjwal Kumar MA English (II Year)

life is very important. Right from the playpen to residence and began working on him beyond a sort university, they are the ones who impart knowledge of commercial or professional relationship. few people in our lives who impact our lives and was visible in that child. He learnt and soon became teachers are among them. A child's mind is very comfortable with the language. As the years passed fertile and it is up to the teachers to shape their and he went to the ninth standard, an experience mind. In the journey of twenty-two years, I also challenged his earlier conception about teachers. know one child who witnessed the two faces of the During that period, he fell out with an English teachers, and that helped him a lot in learning new teacher. The English teacher used to threaten things. That child got admission to a fully English students who did not attend his commercial tuition medium school where children were comfortable in classes. He used to say, 'Marks are in my hand. It is learning and speaking English, but for that child, it up to me, I can ruin your career.' That child was one was an entirely new experience. He did not even of those who had not yet attended his tuition know to write a single proper sentence in English. classes. The teacher had many ways to punish and For him, speaking the language was beyond his torture the innocent ones. In one of the classes, the imagination. That poor young soul considered teacher happened to find an error in the application himself unlucky. He thought that had he taken written by that child. As a result, the young child admission earlier, it would have been right for him. was not only brutally humiliated but also slapped in him hesitant. He turned into an introvert and failed chance to impress girls after being humiliated that to participate in the class as his other mates did. He way. But actually the child saw two teachers and



Teachers' Day Special

did not ask a single question in the class in the entire session.

It is truly said that everything happens for a reason, there was a science teacher who happened to be the The role of a teacher in a student's uncle of that child. He invited that child to his and teach us everything important. There are very Towards the end of the year, the transformation The feeling of being unprivileged or incapable made front of his classmates. Humorously, he lost the had a different attitude towards both. There was one who pulled him out of a difficult phase, and the other who discouraged and embarrassed him. So, an experience can change the course of one's life and a teacher has a big role to play in it.

> That encouragement and discouragement helped that guy to move ahead. The one who used to be an introvert and was afraid to even talk, has turned into someone who talks so much that recently three girls of his class complained to his professor.

> That child is now grown up, finished his graduation last year, and is currently pursuing Masters in English literature. Today he is writing this stuff for the departmental newsletter, Harmony.

Issue 1

WE the sons and daughters of this soil, Can't think of separate destiny as all of us have to toil,

To keep our body and soul together and safeguard The common heritage of love and sacrifice.

Together we can move fearlessly in dark nights, In dense jungles, on thorny paths. The sun and the moon and all the stars Will shine brightly for us, help us win great wars.

Can't we learn from Mother Nature, Where all is in perfect harmony, And sing in chorus a common prayer, Forgetting for peace our communal identity?

Happiness and meaningful existence, Can endure, O friends, if we understand That humanism is the universal religion, For every fair man and every fair woman.

God does not reside in an undeveloped heart, He is the friend of men well-versed in love's art. Gun-totting murderers will surely go to hell, Let them pray, as they like, and swear by the Lord's name. No Separate Destiny

Rahul Mishra Ph.D. Research Scholar Department of English

Religion is no religion if it discriminates,

Asks women to remain in purdah to keep themselves chaste.

God made all equals, endowed them all with freewill,

To measure His vast skies and great seas to embrace Him.

No principle can endure if hatred wins and love is lost,

Power-drunk eyes can't distinguish fire from frost. No garden can be perfect without flowers of different hues,

Can't men, animals, birds, plants and herbs coexist without any feud?

'Survival of the fittest' cannot be the ideal of a nation,

Rich in culture of humanness for every individual.



The Reflection of Life Through Quotations

Krishna Kumar Ph.D. Research Scholar Department of English

"Love! Literature! Life! All are connected to one another."

"One had already decided one's limit, One's response was one's limit."

"Truth is nothing but an acceptance!"
"Taking decisions:
emotionally is good
logically is better

but with both; logically and emotionally is the best."

"Someone is recalling childhood Childhood is recalling someone But does someone know; if it is the right time to recall. Let's hope it would be realised!"

"Hope one will never loose one's dignity,
To prove oneself.
It's better to keep one's dignity alive,
Than to let it spoil slowly.
If one respects one's dignity,
One's dignity itself is respected."

"Love literature-life."

"Always ignore excuses and work hard."

"Sometimes one doesn't remain strong enough
To bear criticism and compliment
Or both at the same time.
So, for a while
Compliment and criticism both
Become the causes of destruction."



Bitter Truth

Suraj Jaiswal Ph.D. Research Scholar Department of English

If you agree
I will disagree
You want to construct
People will deconstruct
If you believe in the need
Next door waiting for greed
Never make a comfort zone

Temporary is the permanent zone
Don't pretend to be truthful
Lies prove to be useful
Death itself is reality
People believe in cruelty
Machines are running faster
Human minds are becoming disaster
Feelings are floating in the water
Garbage making path in the love letter
Fake is the cutest diamond
Forgetting the honesty rhythm.
Silence is the loudest sound
Learning from the nature calm
Walking towards every destination
Without having goal as mysterious station.

लकार

महिमा कश्यप पीएच.डी. शोधार्थी, अंग्रेजी विभाग

वह बूढ़ी विधवा मां जो छोड़ न सकी पति की यादें और वो घर, जिसने कसमों में बांध भेज दिया होगा अपने एकमात्र सुत को 'सपनों के आज़ाद हिंदुस्तान', उसके पास जब लेकर आता है कोई उसी पूत का खून से सना सिर, एक आखिरी बार उसकी गोद में रखने, तब वो पड़ोसी भी कहां बोल पाया सांत्वना के दो बोल, जिसकी बेटी की क्रंदन से पहले ही दहला था पूरा गांव। उस वक्त पवित्रता और कलंक के बीच की लकीर काफी महीन हुआ करती थी, और शायद आज भी है।

देवभूमि में विलीन होने की कामना लिए अपने 'श्रवण' के सहारे पलायन करते उस अक्षम बुजुर्ग ने



विभाजन विभीषिका स्मृति दिवस पर विशेष

जब देखा होगा अपने ही बेटे की भुजाओं को विलग होते, तब श्राप तो उसके होठों से भी फूटे होंगे; पर वरदान और श्राप मिथक ही हैं इस कलियुग में। कितने अनाथ थें, जिनका झुलस गया बचपन विभाजन की भट्टियों में, और रह गईं निरर्थक लकीरें खुरदुरे हाथों में जिसे देख जन्म पर पंडित ने राजयोग बताया था।

कितने साथ छूट गए, कितनों की सांसे टूट गईं, वो लकीरें तब मात्र मानचित्र में नहीं खींची गई थी; रेडक्लिफ और माउंटबेटन का अंतिम वार कहिए, या किसी का राजनीतिक स्वार्थ, पर असल में, खींच गई थी अमिट लकीरें मन में, हृदय में, आत्मा में, न जाने कितनी ही, कुछ प्रगाढ़, कुछ धुंधली, और तबसे आज तक लकीरें खींचती ही चली आई हैं।

हिंदी दिवस पर विशेष

मानव जाति की उत्पत्ति सदियों से एक प्रश्न रहा है। लेकिन यह बिल्क्ल साफ़ है कि मानव जाति ने अपने उत्पत्ति के बाद बहुत से वस्तुओं तथा कलाओं को अपने उपयोग में लाने के लिए निरंतर सीखा है। इसी क्रम स्तिथि इतनी ख़राब है कि उच्च माध्यमिक तक में भाषा का उपयोग भी शामिल है। भाषा एक मनुष्य से दूसरे तक भी हिंदी की पढाई को अनिवार्य नहीं किया

राहुल कुमार पीएच.डी. शोधार्थी अंग्रेजी विभाग

जानकारी साझा करने की क्रिया है। वर्त्तमान समय की बात करें तो पूरी गया है। शिक्षा का यह परिदृश्य है कि बच्चे हिंदी लिखना पढ़ना भूल रहे दुनिया में अनेकों भाषा बोली जाती हैं, उसी तरह से हम अपने वतन हैं, ऐसी पीढ़ी आ रही जो हिंदी शब्दावली नहीं जानती है तथा उन्हें यह हिंदुस्तान में भी बहुत तरह के भाषाओं का उपयोग करते हैं। इसी भी नहीं पता है कि सिक्सटी-नाइन को हिंदी में क्या कहते है। शिक्षा के भाषाओं के उपयोग की क्रिया में हमने हिंदी को सर्वोत्तम मानते हुए क्षेत्र में आज बच्चे हिंदी से स्नातक तथा परास्नातक करने से डरते हैं मातृभाषा का दर्जा दिया है। हम अपने देश में 'हिंदी हैं हम, वतन है क्योंकि भविष्य में उन्हें रोजगार मिलने में कठिनाई होगी। यह तर्क हिन्दोस्तां हमारा' के नारे के साथ आगे बढ़ते जा रहे हैं। हम हिंदी भाषा सही लगता है क्योंकि अगर हम संघ लोक सेवा आयोग की भी बात करें के सम्मान में हिंदी दिवस मानते हैं तथा हिंदी पखवाड़े का आयोजन तब यह देखने को मिलता है कि हिंदी से बहुत कम लोग सफल हो पाते करते हैं। लेकिन क्या हिंदी को जो सम्मान मिलना चाहिए हम वो दे पा हैं। संघ तथा राजकीय लोक सेवा आयोगों में हिंदी को एक अनिवार्य रहे हैं? यह एक गंभीर विषय है। वर्तमान समय की बात करें तो बहुत विषय के रूप में रखा गया है लेकिन यह सिर्फ एक मुखौटा भर है सारे देश हैं जहाँ हिंदी पढाई जाती है क्योंकि उन्होंने हिंदी को जरुरी क्योंकि इसके प्राप्तांक को मेधा बनाने में नहीं जोड़ा जाता है। क्या समझा है। वहीं हम अपने देश में इसकी गरिमा को धूमिल कर रहे हैं। इसका तात्पर्य यह समझा जाए कि हम हिंदी को मेधा के लायक ही नहीं आज हमारे देश में हिंदी बोलने में लोग गर्व महसूस नहीं कर पाते हैं समझते हैं? यह भी देखने के लिए मिलता है कि आज बैंक तथा निजी क्योंकि हमने एक विदेशी भाषा को अपने जीवन में ज्यादा तवज्जो दिया संस्थानों में हिंदी में साक्षात्कार देने वालों को नहीं लिया जाता है। है। आज पूरे देश में हिंदी की पढाई को जरुरी नहीं समझा गया है, हिंदी की इस चोटिल अवस्था का एक मुख्य कारण न्यायालय से भी

Issue 1

निकलता है। आज सर्वोच्च न्यायलय तथा उच्च न्यायालयों में अनुछेद खून तथा मिट्टी में है उसे हम अपनी विरासत न समझते हुए दूर कर रहे ३४८(१) के तहत अपील तथा निर्णय मुख्यतः अंग्रेजी भाषा में ही होते हैं और एक विदेशी भाषा को अपना रहे हैं। हिंदी की इस अवस्था को हैं, और सिर्फ राष्ट्रपति या राज्यपाल की आज्ञा से ही यह हिंदी में हो ठीक करने का उपाय अभी कुछ धूमिल सा दिख रहा है, और अगर हम

सकता है। लेकिन हर सूरत में अपील और निर्णय का अंग्रेजी अनुवाद देना ही होता है। अभी बीते दिनों की बात है जब झारखंड में हमारे अपने हिंदी को चयन आयोग की भाषा से निकाल कर बाहर का रास्ता दिखाया गया है। लेकिन इसके विरुद्ध कोई भी चीख-पुकार सुनाई नहीं दी, इसका तातपर्य यही हो सकता है कि

"आज हिंदी जो हमारे खून तथा मिट्टी में है उसे हम अपनी विरासत न समझते हुए दूर कर रहे हैं और एक विदेशी भाषा को अपना रहे हैं।" हिंदी होकर भी हिंदी को ना अपनायें तब इस भाषा को विलुप्त होने में बहुत ज्यादा समय नहीं लगेगा। हमें अपनी मातृभाषा/ राजभाषा को बचने के लिए आगे आना होगा और मिल कर साथ में इसे दिल से लगाना होगा। हमें आने वाले पीढ़ीओं और वर्तमान के युवाओं को हिंदी की विशेषता का ज्ञात करवाना होगा, तभी हम

लोगों की भी यही इच्छा थी। आज हमारे देश में यह देखने के लिए अपने आप को सही मायने में "हिंदी हैं हम, वतन है हिन्दोस्तां हमारा" आसानी से मिल जाता है कि द्विभाषिये लोगों को जोड़ने के लिए हिंदी के लायक सिद्ध कर पाएंगे। की जगह अंग्रेजी का इस्तेमाल किया जा रहा है। आज हिंदी जो हमारे

ई दुनिया भइलऽ बनावटी

ऋषभदेव शुक्ला पीएच.डी. शोधार्थी गाँधी एवं शांति अध्ययन विभाग

ई दुनिया भइलऽ बनावटी, अब का करीहे हरिश्चंद्र के नाती, सम्बन्ध सनेहिया से नऽ, स्वार्थ से होता, हितई हियवा के शांति नऽ, हित साधे के साधन बनल, मनवा से मानवता खत्म भइलऽ, दिलवा से दया,

ई दुनिया भइलऽ बनावटी, अब का करीहे हरिश्चन्द्र के नाती, प्रकृति से प्रेम खत्म भइलऽ, माटी से ममता, संबंध में स्नेहऽ खत्म भइल, भाई से भैयधी, लइकन के संस्कार खत्म भइलऽ, बुजुर्ग के बड़प्पन, गांव के घोनसार खत्म भइलऽ, खेत से खरिहान, बोली में मिठास ख़त्म भइलऽ, व्यवहार में सुविचार, स्त्री के शरम सिंगार खत्म भइलऽ, पुरुष के पुरुषार्थ, मौसम के मिजाज खत्म भइलऽ, बसन्त से बहार, पेड़ से पतझड़ खत्म भइलऽ, बनवा भइल बीरान, राजनीति में रंजिश बढ़ल, राष्ट्र बनल धृतराष्ट्र, शिक्षा में संस्कार घटल, व्यापार में व्यवहार, धर्म मे पाखंड बढ़ल, पापियन से भरल संसार, ई दुनिया भइलऽ बनावटी अंखिया से लाज ख़त्म भइलऽ, ई दुनिया भइलऽ व्यभिचार, बात में वजन खत्म भइलऽ, समाज से संस्कार, ई दुनिया भइलऽ बनावटी, अब का करीहे हरिश्चंद्र के नाती।

जय मिथिला

गौरव कुमार पीएच.डी. शोधार्थी समाज कार्य विभाग



विनती करैछी ई मिथिला भूमि के।
जहा जानकी मैया के जन्म भेला।
विनती करैछी ई मिथिला भूमि के।
जहा राम जी के सासुर भेला।
विनती करैछी ई मिथिला भूमि के।
जहा कि विद्यापित के जन्म भेलना।
विनती करैछी ई मिथिला भूमि के।
जहा भोले उगना के रुप धौलना।
विनती करैछी ई मिथिला भूमि के।
जहा मंडन विद्वान भेलनं।।
विनती करैछी ई मिथिला भूमि के।
जहा मंडन विद्वान भेलनं।।
विनती करैछी ई मिथिला भूमि के।
जहा जन्म लेवे लेल देवी-देवता भी तरसैछन।।

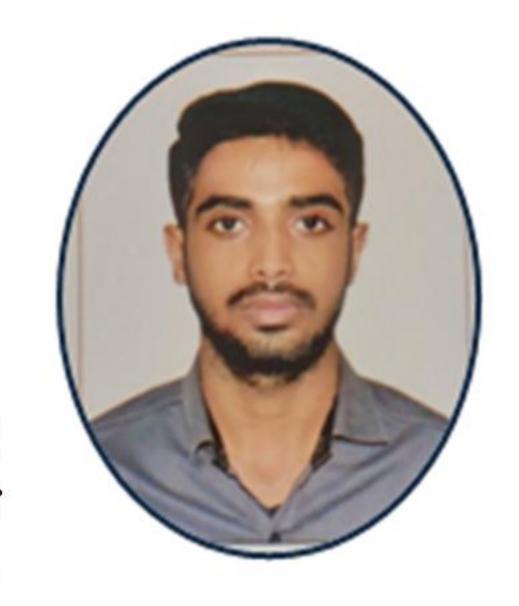
जय मिथिला जय मिथिला जय मिथिला।

"जिस देश को अपनी भाषा और साहित्य के गौरव का अनुभव नहीं है, वह उन्नत नहीं हो सकता।"

डॉ. राजेंद्र प्रसाद

Remembering MGCUB

Aditya Raj Alumnus B. Ed., Sanskriti University, Mathura



I have been a Hindi medium

student till I decided to enrol in Mahatma Gandhi Central University, Bihar with English literature. I was very excited at first to attend the class but my excitement turned into Apart from the political chaos, helped me whenever I asked.



the campus exposure. was very amiable and marked it's presence in the campus. A series of strikes and

demonstrations began. Some local leaders as well as police got involved. The clean image of MGCUB got its first scar. Though I opted not to involve in any of these, it did affect the classes. It was one of the bad impressions of MGCUB.





nightmare in the very first class. I was not able infrastructure was another barrier of the to comprehend anything at all. The whole University. The ever changing venues and less lecture was in English. All thanks to the number of smart classes had troubled me faculty that they considered my issue and much. But MGCUB also had some plus points. It gave me the exposure which was not available in any other institutions of Motihari. e The diversity among students as well as the ambience of faculty members provided me a fair amount of

> It also gave importance to cultures and peaceful but traditions of India by celebrating important not for long. dates and birth anniversaries. Academic Soon politics events like workshops and fests were often organised.

> > The administration of MGCUB was very disciplined and the way it enforced antiragging rules was commendable. It succeeded to create a kind of classless society within its campus. It also has a transparent examination system from conducting examinations to declaring results.

In a nutshell, the journey of MGCUB was a ride of roller coaster. It provided me great exposure and if given the chance, I would go for MGCUB again.



Monumental Moment for the Department of English

The entire team of Harmony congratulates Dr. Bimlesh Kumar Singh, Head, Department of English, for having been honoured with prestigious Acharya Chanakya Sammaan, an award for excellence in teaching awarded by Rajkumar Shukla Study & Research Centre, Motihari, Bihar.



मोतीहारी 19-09-2021

केविके डॉ. बिमलेश कुमार को मिला आचार्य चाणक्य सम्मान



मोतिहारी पंडित राजकुमार शुक्ल अध्ययन एवं अनुसंधान केंद्र की ओर से महात्मा गांधी केंद्रीय विश्वविद्यालय के अंग्रेजी विभाग के विभागाध्यक्ष डॉ. बिमलेश कुमार को आचार्य चाणक्य सम्मान से सम्मानित किया गया। राजकुमार श्वर अध्ययन एवं अनुसंधान केंद्र के प्रतिनिधि के रूप में राष्ट्रीय संयोजक नवीन कुमार तिवारी एवं कार्यकारिणी समिति के सदस्य आशीष कुमार ने प्रशस्ति पत्र एवं अंग वस्त्र भेंट कर विश्वविद्यालय के गांधी भवन परिसर में उन्हें सम्मानित किया। मौके पर हिंदी विभाग के डॉ अंजनी कुमार श्रीवास्तव भी मौजूद थे। डॉ. विमलेश कुमार ने राजकुमार शुक्ल अध्ययन एवं अनुसंधान केंद्र के प्रति कृतज्ञता अपित करते हुए सभी सदस्यों के प्रति धन्यवाद ज्ञापित किया। गौरतलब है कि यह सम्मान डॉ. बिमलेश कुमार को राजकुमार शुक्त अध्ययन एवं अनुसंधान केंद्र की ओर से शिक्षक दिवस पर पांच सितंबर को घोषित किया गया था। डॉ. विमलेश कुमार को सम्मानित किए जाने से पूरे विश्वविद्यालय में खुशी की लहर है। डॉ. बिमलेश कुमार को सम्मानित किए जाने पर गांधी भवन परिसर, महात्मा गांधी केंद्रीय विश्वविद्यालय के निदेशक प्रो. प्रस्न दत्त सिंह एवं हिंदी विभाग के आचार्य डॉ अंजनी कुमार श्रीवा तिव शुभकामना दी। विश्वविद्यालय के शोधार्थियों एवं विद्यार्थ ने भी डॉ बिमलेश कुमार को शुभकामनाएं दी हैं।



केंद्रीय विवि के अंग्रेजी विभागाध्यक्ष डॉ. बिमलेश कुमार को देते सम्मान ।

मोतिहारी निज प्रतिनिधि

पंडित राजकुमार शुक्ल अध्ययन एवं अनुसंधान केंद्र मोतिहारी की ओर से महात्मा गांधी केंद्रीय विश्वविद्यालय अंग्रेजी विभाग के विभागाध्यक्ष डॉ. बिमलेश कुमार को आचार्य चाणक्य सम्मान से सम्मानित किया गया।

राजकुमार शुक्ल अध्ययन एवं अनुसंधान केंद्र मोतिहारी के प्रतिनिधि के रूप में राष्ट्रीय संयोजक नवीन कुमार तिवारी एवं कार्यकारिणी समिति के

सदस्य आशीष कुमार ने प्रशस्ति पत्र व अंग वस्त्र प्रदान करके विश्वविद्यालय के गांधी भवन परिसर में उन्हें सम्मानित किया। इस अवसर पर हिंदी विभाग के आचार्य डॉ अंजनी कुमार श्रीवास्तव भी मौजूद रहे। यह सम्मान डॉ. बिमलेश कुमार को राजकुमार शुक्ल अध्ययन एवं अनुसंधान केंद्र की ओर से शिक्षक दिवस पर गत 5 सितंबर को घोषित किया गया था। विभागाध्यक्ष डॉ. विमलेश कुमार को सम्मानित किए ज से पूरे विश्वविद्यालय में खुशी

Online Talk on Sri Aurobindo:

Under the aegis of Azadi Ka Amrit Mahotsav, the Department of English organised an online Talk on 'Sri Aurobindo: Revolutionary, Mystic, Poet' on the eve of 150th birth centenary of Sri Aurobindo on August 14th, 2021. The speakers, Prof. Dhananjay Singh, JNU and Prof. Sri Prakash Singh, DU, shed light upon various aspects of Sri Aurobindo's life and literature. Dr. Bimlesh Kumar Singh, Head, Dept. of English, was the convenor of the event.



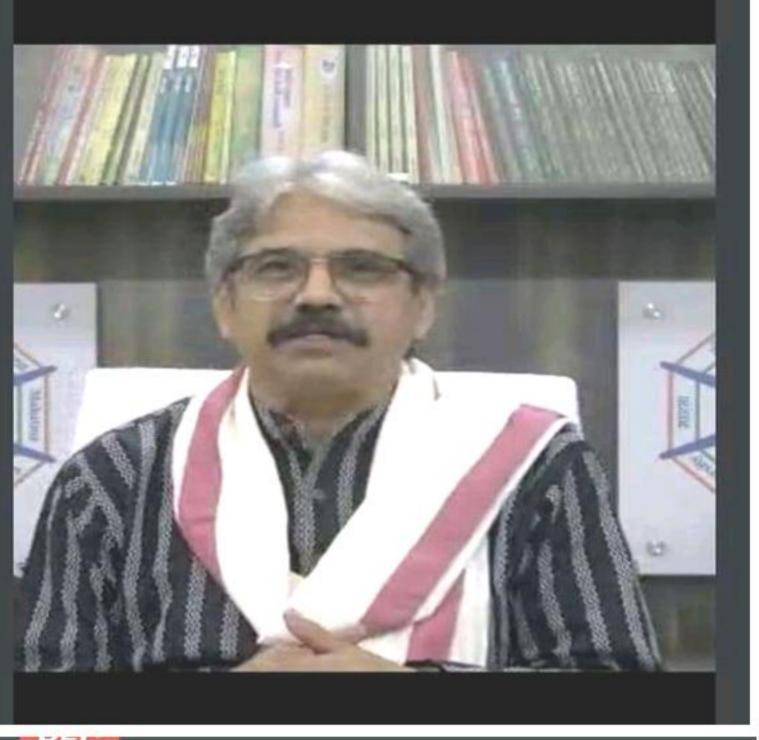
मोतीहारी 17-08-2021

महर्षि ने विसंगतियों को सबके सामने लाया और लोगों को अवगत कराया

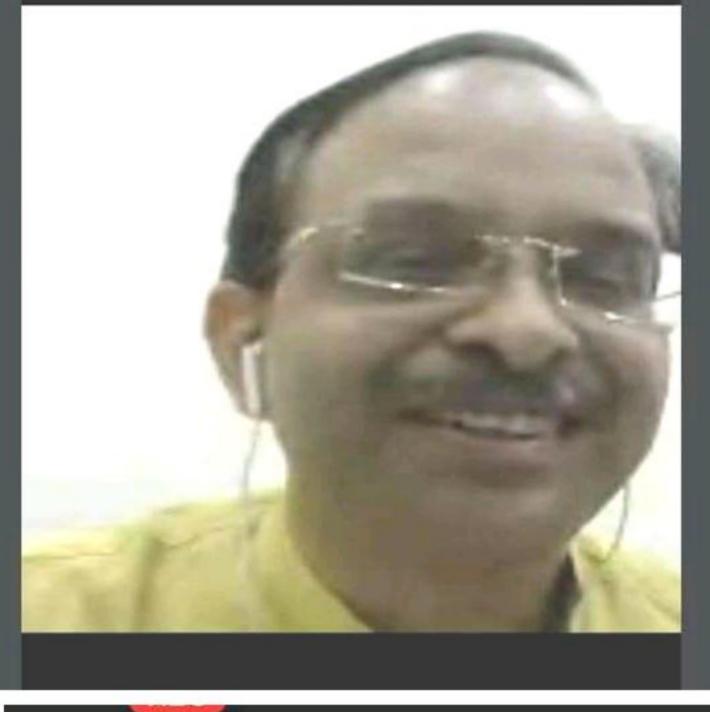
सिटी रिपोर्टर | मोतिहारी

की। कार्यक्रम में बतौर मुख्य वक्ता हुए कुलपति प्रो. संजीव कुमार शर्मा मानव' में परिवर्तित कर सकता जाता है।

ने महर्षि अरविंद के व्यक्तित्व एवं है। शिक्षा द्वारा यह संभव है। आज कृतित्व पर प्रकाश डाला। उन्होंने की परिस्थितियों में जब हम अपनी महात्मा गांधी केंद्रीय विश्विद्यालय कहा कि महर्षि अरविंद ने समाज प्राचीन सभ्यता, संस्कृति एवं परम्परा के अंग्रेजी विभाग की ओर से महर्षि जीवन की विसंगतियों को सबके को भूल कर भौतिकवादी सभ्यता अरविंद के 150वें जन्म शताब्दी सामने लाया और जनसामान्य से का अंधानुकरण कर रहे हैं, अरविन्द महोत्सव के अवसर पर आजादी का अवगत कराया। प्रतिकृत्नपति प्रो का शिक्षा दर्शन हमें सही दिशा का अमृत महोत्सव के तत्वावधान में जी गोपाल रेड्डी ने महर्षि अरविंद निर्देश करता हैं। आज धार्मिक एवं विशेष व्याख्यान का आयोजन किया के जीवन तथा कार्यशैली पर अध्यात्मिक जागृति की नितान्त गया। इसका उद्देश्य महर्षि अरविंद प्रकाश डाला। जवाहर लाल नेहरू आवश्यकता है। अरविंद इस प्रकार के क्रांतिकारी व्यक्तित्व तथा उनके विश्वविद्यालय, नई दिल्ली के की शिक्षापद्धित चाहते थे जो विद्यार्थी राष्ट्रवादी विचारों से परिचित कराना अंग्रेजी अध्ययन के प्रो. धनंजय ने के ज्ञान-क्षेत्र का विस्तार करे, जो था। अध्यक्षता विश्वविद्यालय के महर्षि अरविंद के वैविध्य चिंतन पर विद्यार्थियों की स्मृति, निर्णयन शक्ति कुलपति प्रो. संजीव कुमार शर्मा ने प्रकाश डाला। बताया कि अरविंद एवं सर्जनात्मक क्षमता का विकास मानव सांसारिक जीवन में भी दैवी करे तथा जिसका माध्यम मातुभाषा जवाहर लाल नेहरु विश्विद्यालय शक्ति प्राप्त कर सकता है। वे मानते हो। दिल्ली विश्वविद्यालय दिल्ली के के अंग्रेजी विभाग में प्रो धनंजय थे कि मानव भौतिक जीवन व्यतीत राजनीति विज्ञान विभाग प्रो. प्रकाश सिंह तथा दिल्ली विश्विद्यालय करते हुए तथा अन्य मानवों की सिंह ने अरविंद को मानवीय एकता के राजनीति विज्ञान के प्रो. प्रकाश सेवा करते हुए अपने मानस को का आदर्श बताया। इस कारण उन्हें सिंह शामिल हुए। अध्यक्षता करते 'अति मानस' तथा स्वयं को 'अति आध्यात्मिकता का पैगम्बर कहा









विसंगतियों को महर्षि अरविंद ने लाया सबके सामने

मोतिहारी निज प्रतिनिधि

महात्मा गांधी केंद्रीय विश्विद्यालय, मोतिहारी के अंग्रेजी विभाग के तत्वावधान में श्री अरविंदो के 150 वें जन्म शताब्दी महोत्सव के अवसर पर आजादी का अमृत महोत्सव के तत्वावधान में विशेष व्याख्यान का आयोजन किया गया।

अपने अध्यक्षीय संबोधन में कुलपति प्रो. संजीव कुमार शर्मा ने महर्षि अरविंद के व्यक्तित्व व कृतित्व पर प्रकाश डाला। उन्होंने कहा कि महर्षि अरविंद ने समाज जीवन की विसंगतियों को सबके सामने लाया व जनसामान्य से अवगत कराया। प्रति कुलपति प्रो जी गोपाल रेड्डी ने अरविंद

बोले कुलपति

- श्री अरविंदो के जन्मोत्सव पर आयोजित विशेष व्याख्यान
- महर्षि अरविंद के व्यक्तित्व व कृतित्व पर डाला प्रकाश

के जीवन तथा कार्यशैली पर प्रकाश डाला। जवाहर लाल नेहरू विश्वविद्यालय, नई दिल्ली के अंग्रेजी अध्ययन के प्रो. धनंजय ने महर्षि अरविंद के वैविध्य चिंतन पर प्रकाश डाला। उन्होंने बताया कि अरविन्द का शिक्षा दर्शन हमें सही दिशा का निर्देश करता है। आज धार्मिक एवं अध्यात्मिक जागृति की नितान्त आवश्यकता है। अरविन्द इस प्रकार

की शिक्षापद्धति चाहते थे जो विद्यार्थी के ज्ञान क्षेत्र का विस्तार करे, जो विद्यार्थियों की स्मृति, निर्णयन शक्ति एवं सर्जनात्मक क्षमता का विकास करे तथा जिसका माध्यम मातृभाषा हो। अरविन्द राष्ट्रीय विचारों के थे, अतः वे शिक्षा पद्धति को भारतीय परम्परानुसार ढालना चाहते थे। उन्होंने शिक्षा द्वारा पुनर्जागरण का संदेश दिया था।

दिल्ली विश्वविद्यालय दिल्ली के राजनीति विज्ञान विभाग प्रो. श्री प्रकाश सिंह ने अरविंद को मानवीय एकता का आदर्श बताया। उन्होंने मानवीय एकता को स्थापित करने के लिए लोगों को आदर्शवादी होने पर जोर दिया है। उन्होंने महसूस किया की प्रथम विश्व युद्ध ने मानव जाति के अस्तित्व को जो

खतरा उत्पन्न किया है, वह विचारणीय है। यदि समय रहते युद्ध की विभीषिका से लोगों को परिचित नहीं कराया गया तो भारत का आध्यात्मिक गुरु बनने का स्वप्न टूट कर बिखर जाएगा। इसलिए उन्होंने 1947 में 'मानव एकता का आदर्श' नामक पुस्तक की रचना की। कार्यक्रम के समन्वयक के रूप में महात्मा गांधी केद्रीय विश्वविद्यालय के अंग्रेजी के विभागाध्यक्ष डा विमलेश सिंह ने सभी वक्ता तथा अतथियों का धन्यवाद ज्ञापन किया। कार्यक्रम से अंग्रेजी विभाग के शिक्षक डॉ. उमेश पात्रा, डॉ. कल्याणी हाजरी, बालेंदे, दीपक सहित विश्वविद्यालय के अध्यापक, शोधार्थी, छात्र-छात्राएं संगोष्ठी में उपस्थित थे ।

/ _ _ _ . .

हिन्दुस्तान, 17 अगस्त, 2021

Gyanagrah: The second issue of the annual magazine 'Gyanagrah' was released on August 4th, 2021.







GLO BUS





National Workshop on Cyber Security and Forensics: The Workshop was organised in collaboration with Sardar Patel University of Police, Security and Criminal Justice, Jodhpur on August 18th, 2021. During the workshop, a significant MoU was also signed between both the institutions.

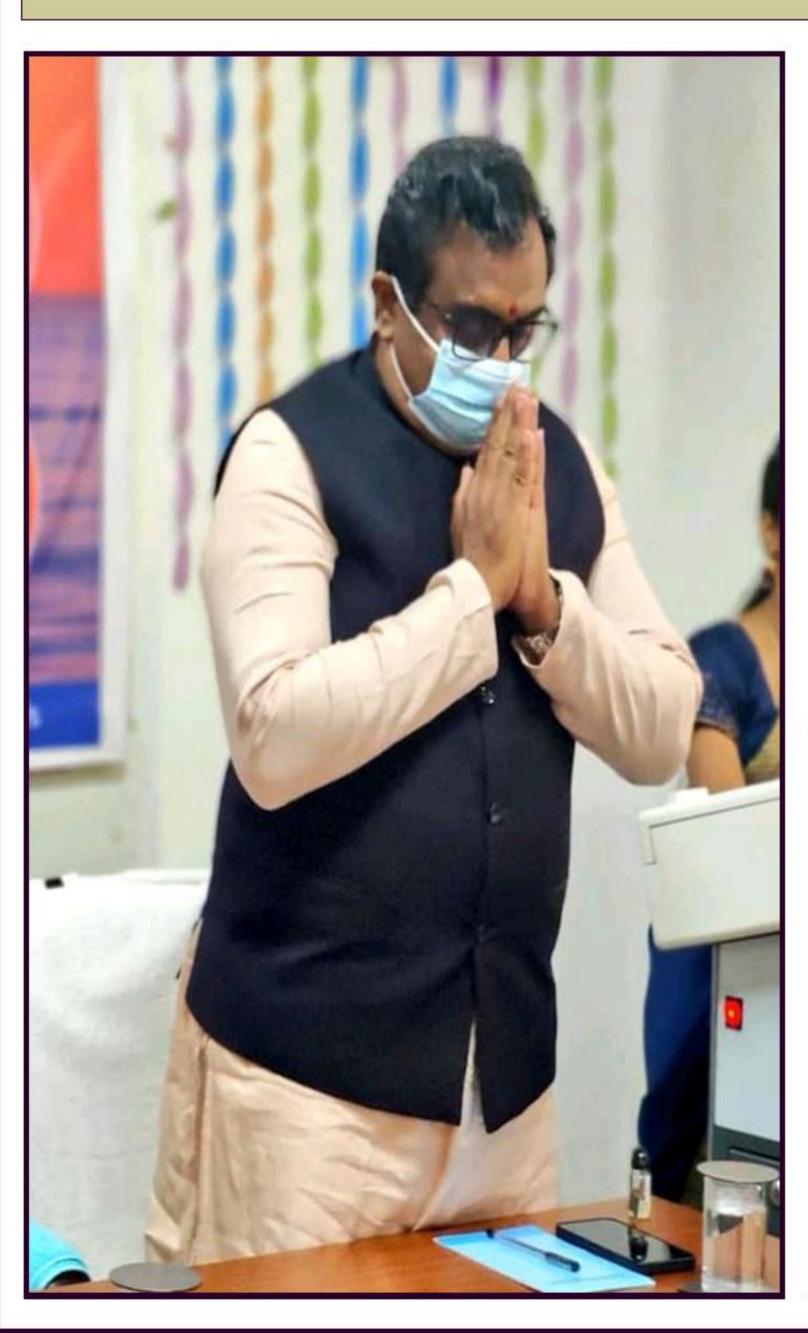






e-Gyan Series

E-Gyan Series 2.0: The Valedictory Session of the E-Gyan Series 2.0 was organised on August 21st, 2021. Shri Ram Madhav ji graced the occasion as the Chief Guest and Speaker.







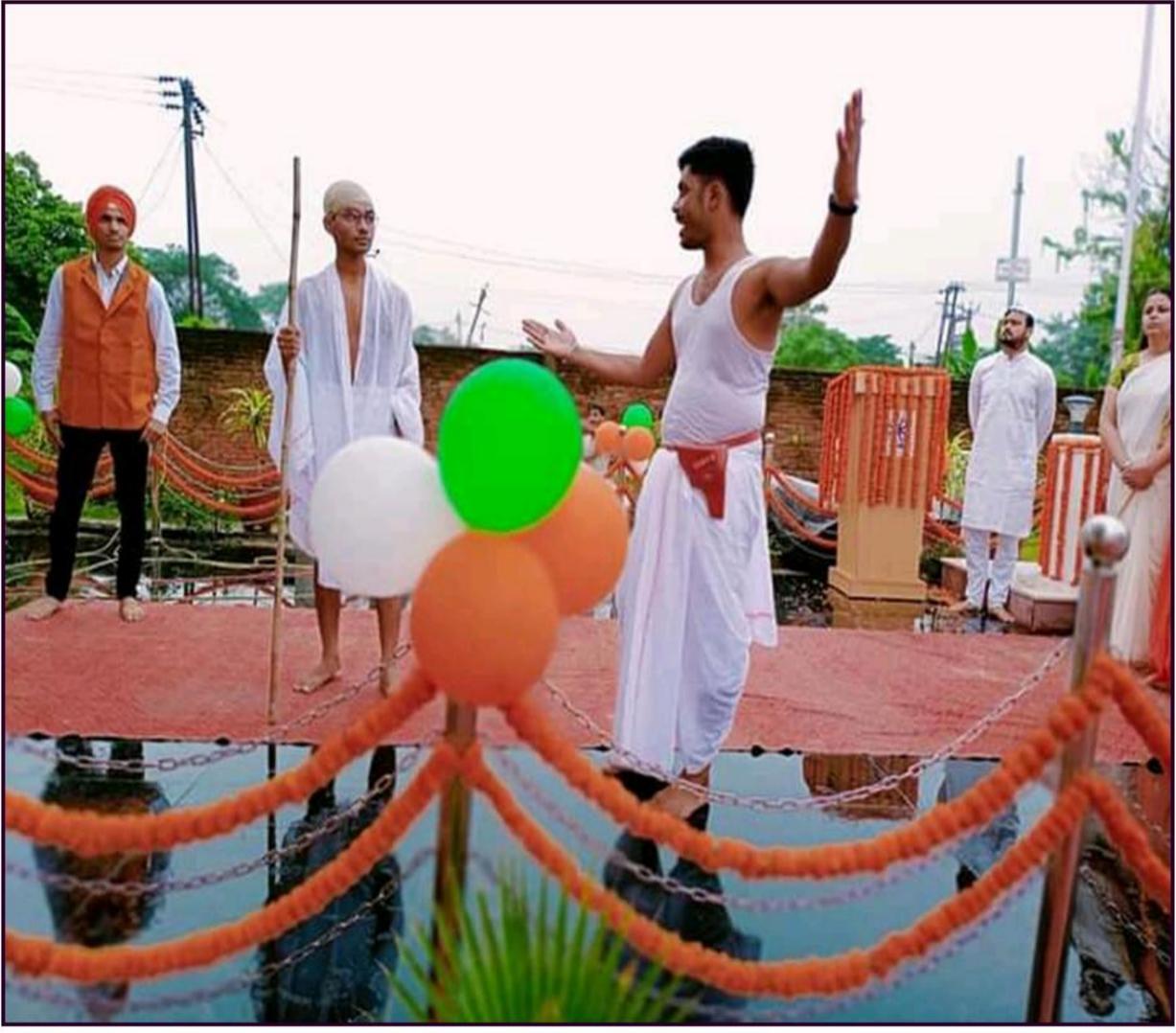
MoUs signed with:

- Sardar Patel University of Police, Security and Criminal Justice, Jodhpur, August 18th, 2021
- Central University of Gujarat. August 26th, 2021.
- Indian Institute of Teacher's Education, Gandhinagar. August 26th, 2021.
- Tamilnadu Teacher Education University, Karapakkam, Chennai. September 7th, 2021.
- Soban Singh Jeena University, Almora. September 21st, 2021.

Independence Day 2021





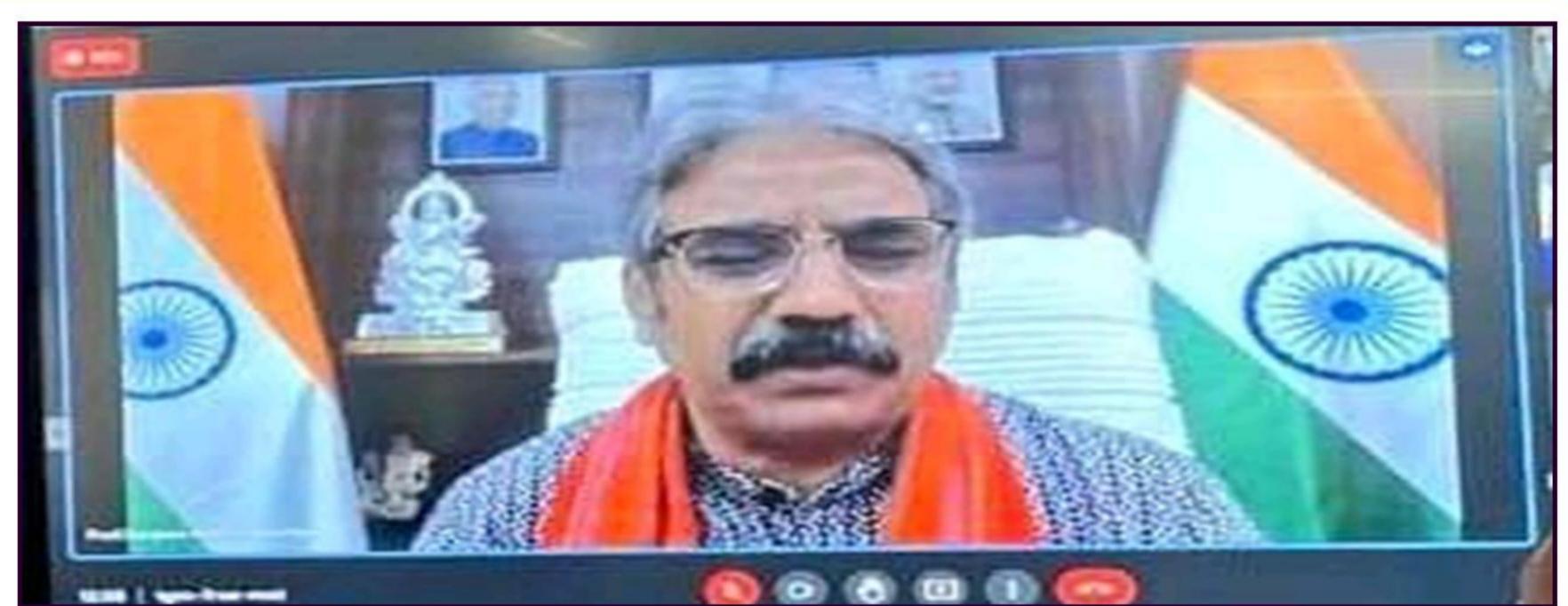






Lecture on Pt. Deendayal Upadhyay: A special lecture was organised by Pt. Deendayal Upadhyay Research Centre, MGCUB on September 25th, 2021, to commemorate the 105th birth anniversary of Pt. Deendayal Upadhyay.









Beniyamin. *Goat Days*. Translated by Joseph Koyippally. Delhi: Penguin India, 2012, ISBN: 13-978-0143416333, price-299.00, Pp-266.

Shrawan Kumar Ph.D. Research Scholar Department of English

Najeeb's tale of getting trapped as a slave in the desert of Saudi Arabia is a real story of a migrant, as narrated to Benyamin, the author, who basically wrote the novel in his native

language Malayalam in 2008. The novel was translated into English, entitled *Goat Days* by Joseph Koyippally, and published by Penguin India. The English translation of the novel was shortlisted for Man Asian Literary Prize 2012 and it also appeared in the short list of the DSC Prize for South Asian Literature 2013. It also bagged the prestigious Kerala Literary Academy Award for Benyamin in 2009. However, the book got banned in the UAE and Saudi Arabia due to the projection of the inhuman activities occurring in some places around the world.

The main plot begins with the newly wedded Najeeb, an illegal sand miner in Kerala, who managed to get a visa to work in Saudi Arabia. He has a simple motive to get a better-paying job there and send home more remittances for his family to afford basic

amenities. When he arrives in Riyadh, he mistook an Arab at the airport as his employer who grabs him and takes him into some unknown place in the middle of the desert where Najeeb is exposed to his torturous future. He is forced to work as a shepherd in an Arab's goat and camel farm. His job is to feed them, milk them, water them, take them to the dunes, and he must keep their pens clean. He is allowed only to drink water, and bread and milk are given as food. The Arab often lashes Najeeb brutally for the jobs that he fails to perform perfectly. In the beginning, another companion teaches him and helps with these tasks but later he runs away leaving Najeeb to do his part of work as well.

er he rk as scape vlum

The novel begins with Najeeb wandering to escape from his slave conditions. He tries to seek asylum and plans to get arrested as there is no safer place

for an Indian immigrant in an Arab state than behind the bars, but the inevitable threat of getting recaptured is always haunting. There Najeeb waits for his papers to be processed by the embassy, and recounts several times how he came to be a shepherd in a foreign land. He compares waiting for a call from the embassy that happens once in every week to waiting for the announcement of Miss Universe contest results.

The novel is in the first-person narrative and is direct. The author follows a simple story telling technique. There is no clever character portraiture, nor does it expose the cause of exploitation. All that is depicted here is the sufferings of a migrant worker: no philosophy, no rationalising spirituality, but the expression of a simple man caught in a terrible situation. Antithetical to the books like *The Alchemist*, *Goat Days* recounts reality as it is and several times he lives of vulnerable inflicted by torture and oppression.

"From harmony, from Heav'nly harmony

This universal frame began."

John Dryden, 'A Song for St. Cecilia's Day'

Send your feedback and write-ups to harmonymgcub@gmail.com

Support & Motivation

Dr. Umesh Patra Dr. Kalyani Hazri Mr. Balande Chandoba Narsing Mr. Deepak

Source:

Images: web/author
Reports: Official
Facebook Page of
MGCUB &
Official Facebook Page
of Dept. of English,
MGCUB

For more information about the university, visit:

www.mgcub.ac.in

For updates related to Harmony, visit: www.facebook.com/ Department-of-English-Harmony-Mahatma-Gandhi-Central-University-Bihar-109472884807653/